

## Информация для въезда и возвращения в Шлезвиг-Гольштейн

### Что должны учитывать путешественники?

Если вы хотите въехать в Федеративную Республику Германия **на самолете** из-за рубежа (из любой другой страны, а не только из заграничных зон риска), вы обязаны перед вылетом за границу предъявить перевозчику отрицательный коронарный тест в письменной или электронной форме на немецком, английском или французском языках. При въезде в страну Вы должны иметь при себе письменный результат теста и предъявить его по требованию на пограничном контроле. Базовый тест должен соответствовать требованиям Института Роберта Коха, которые опубликованы в Интернете по адресу <https://www.rki.de/covid-19-tests>. Вы должны заплатить за тест сами. Перевозчик может также предложить вам соответствующий тест. Перевозчик не может перевозить вас без отрицательного коронарного теста. Если результат проверки положительный, перевозчик также не должен перевозить вас. Изоляция должна выполняться на свой страх и риск в соответствии с местными правилами. Прочие обязательства по тестированию не затрагиваются и продолжают применяться. Более подробную информацию по этому вопросу Вы найдете ниже.

Перед тем, как въехать в страну из-за рубежа, пожалуйста, выясните, приезжаете ли вы из обозначенной в настоящее время зоны риска, зоны высокой заболеваемости или зоны с вирусным вариантом на момент въезда. Соответствующие зарубежные области можно найти на сайте Института Роберта Коха

[https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges\\_Coronavirus/Risikogebiete\\_neu.html](https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html)

**Пожалуйста, обратите внимание:** Если к Вам не применяются **никакие исключения**, то для Вас, как для лица, въезжающего в Шлезвиг-Гольштейн или возвращающегося в него из заграничных зон риска, **действуют следующие правила:**

### Процедура регистрации

**Перед въездом** в страну необходимо зарегистрироваться в Интернете по адресу [www.einreiseanmeldung.de](http://www.einreiseanmeldung.de). Там вы оставляете свои контактные данные, даете информацию о поездке и состоянии здоровья. Затем вы получите подтверждение, которое вы должны носить с собой при въезде в страну. Для въездов из Шенгенской зоны необходимо передать подтверждение перевозчику (если оно используется), а для въездов за пределы Шенгенской зоны необходимо предъявить его компетентному органу при въезде в страну.

Если процедура цифрового декларирования при въезде в страну не работает или для вас она недоступна, **письменное замещающее** декларирование можно заполнить на бланке который можно скачать здесь

[https://www.bundesgesundheitsministerium.de/fileadmin/Dateien/3\\_Downloads/C/Coronavirus/Infoblatt/Anlage\\_2\\_Ersatzmitteilung.pdf](https://www.bundesgesundheitsministerium.de/fileadmin/Dateien/3_Downloads/C/Coronavirus/Infoblatt/Anlage_2_Ersatzmitteilung.pdf). Заполненная форма также должна быть представлена по запросу при въезде в страну.

### Обязательство по тестированию

Как иностранный гражданин из зоны постороннего риска, зоны высокой заболеваемости или зоны вирусного варианта, вы должны быть протестированы на коронавирус. Дети до шести лет освобождаются от обязательного тестирования.

- Если вы въезжаете из зоны риска или находились в зоне риска, которая **не является зоной высокого** риска или зоной вирусного варианта в течение десяти дней до въезда, вы должны представить отрицательный тест на корону **не позднее чем через 48 часов после въезда**. Вы также можете пройти тест после въезда в страну, для этого вам разрешено покинуть карантин.
- Если вы въезжаете из зоны риска или находились в зоне риска, которая является **зоной повышенного риска или зоной вирусного варианта** в течение десяти дней до въезда, то

при въезде вы должны уже иметь отрицательный результат теста Corona. Мазок для теста должен быть взят не более чем за 48 часов до вашего въезда. При въезде в страну вы должны иметь при себе результат теста.

Результат теста должен быть доступен на бумаге или в электронном документе на немецком, английском или французском языках и должен быть представлен в компетентный орган здравоохранения по требованию незамедлительно в течение десяти дней после въезда. Базовый тест должен соответствовать требованиям Института Роберта Коха, которые опубликованы в Интернете по адресу <https://www.rki.de/covid-19-tests>.

## Карантин

### После въезда в страну вы должны...

- -отправиться непосредственно домой или в другое подходящее жилье,
- оставаться в карантине дома или в подходящем жилье в течение десяти дней. Если Вы въехали из зоны вирусного варианта, применяется карантинный период 14 дней. В течение этого времени не допускается прием посетителей от людей, не являющихся членами семьи.
- В случае появления симптомов, указывающих на заражение коронавирусом, немедленно в течение карантинного периода проинформируйте об этом местный орган здравоохранения.

### Возможность: Сокращение карантинного периода

Сокращение карантина возможно только в том случае, если Вы въезжаете из зоны постороннего риска или зоны высокой заболеваемости, а **не** из зоны вирусного варианта (тогда в любом случае Вы должны оставаться в карантине в течение 14 дней). Кроме того, вы не должны были находиться в зоне распространения вирусов в течение десяти дней до вашего въезда.

Чтобы иметь возможность сократить десятидневный карантин при таких условиях, у вас должен быть отрицательный результат теста. Тест может быть проведен не ранее чем через пять дней после Вашего въезда в Германию. Для этого вам разрешено покинуть карантин. Поэтому вы должны оставаться в карантине не менее пяти дней и не должны покидать карантин до тех пор, пока не будет получен отрицательный результат теста.

- Обязательный тест до или вскоре после въезда не имеет значения для сокращения карантина. Чтобы сократить карантин, вы должны пройти еще один тест.
- Вы можете сделать этот тест у своего врача или в центре тестирования.
- Результат теста должен быть на бумаге или в электронном документе на английском, датском, французском или немецком языке. Вы можете пройти быстрый тест на антигены или тест на ПЦР.
- Результаты теста должны храниться в течение как минимум десяти дней после въезда и по требованию предъявить их в местный орган здравоохранения.
- **Важно:** До получения результатов теста карантин является обязательным. Кроме того, даже после выхода из карантина в течение десяти дней после въезда Вы обязаны пройти тест на коронавирус, если у Вас есть симптомы инфекции SARS-CoV-2. Дополнительную информацию можно найти здесь: [www.schleswig-holstein.de/coronavirus-einreise](http://www.schleswig-holstein.de/coronavirus-einreise)
- права на тестирование для путешественников возвращающихся домой **нет**. Необходимые с медицинской точки зрения анализы или анализы, заказанные департаментом здравоохранения, будут иметь приоритетное значение.

## Штрафы

Нарушения нормативных актов влекут за собой штрафы и могут контролироваться властями.

- Нарушение 14-дневного карантина: от 500 до 10 000 евро.
- после вашего въезда вы не едете непосредственно домой или в подходящее жилье: от 150 до 3000 евро
- Прием посетителей, несмотря на карантин: от 300 до 5000 евро.
- Несвоевременное обращение к врачу или в экзаменационный центр, если симптомы впоследствии проявятся в течение 14-дневного карантинного периода: от 300 до 3000 евро.
- Вы также будете оштрафованы, если вы не зарегистрировались через портал регистрации до въезда в страну, или если вы не заполнили письменную форму регистрации замены, или если вы нарушаете требования к тестированию.

### Исключения (это только примеры и не являются окончательными)

Исключения распространяются на Вас только в том случае, если у Вас нет симптомов, указывающих на заражение SARS-CoV-2 (потеря запаха или вкуса, температура, кашель, простуда), и Вы не въезжаете из зоны вирусного варианта.

- 1) Вы освобождены от карантина, не обязаны регистрироваться и **не нуждаетесь** в отрицательном тесте на корону при въезде, если вы...
  - ...пересекаете только Шлезвиг-Гольштейн; тогда вы должны покинуть территорию государства прямым маршрутом.
  - ...въехали в Германию из Дании и находились в зоне иностранного риска менее 24 часов или намереваетесь въехать в Германию из Дании только на срок до 24 часов (однако, обязательство по тестированию применяется, если Дания является зоной высокого риска).
  - ...въезжаете из зоны риска, находящейся за границей, менее 72 часов и находитесь в Шлезвиг-Гольштейне в связи с посещением родственников первой степени, супруга или сожительницы, не принадлежащих к одному домохозяйству, или совместной опекой или правами доступа. (Однако эти лица должны зарегистрироваться). При пребывании более 72 часов вы должны предъявить отрицательный тест на корону не позднее, чем через 48 часов после въезда. (требования см. в пункте 2).
- 2) **Дальнейшие исключения** можно найти на **странице** Министерства здравоохранения земли Шлезвиг-Гольштейн. ([www.schleswig-holstein.de/coronavirus-einreise](http://www.schleswig-holstein.de/coronavirus-einreise))